

ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges Lieferwagen Fabrikmarke STEYR-PUCH-HAFLINGER Typ 703 AP (27 DIN-PS) Typenschein-Nummer CH 3758 02

ERKENNUNGSMERKMALE "703 AP HAFLINGER" auf Hersteller-Plakette, rechts in Kabine auf Rahmenboden.
"HAFLINGER" auf Fahrzeugfront. Ab Fahrgestell-Nr. _____
"53....." Vorziffer zu Fahrgestell-Nr. 555'000
"53....." Vorziffer zu Motor-Nr. _____
 Fahrgestellnummer eingeschlagen vor Beifahrersitz (vom imp. eingeschlagen) + auf Hersteller-Plakette
 Motorkennzeichen eingeschlagen "53....." hinten, rechts a. Motorgehäuse, neben Oelmesstab + a. H.Pl.
 Hersteller STEYR-DAIMLER-PUCH AG, Werk GRAZ (A) Importeur RAPID Maschinen & Fahrzeuge AG, Dietikon

FAHRGESTELL Anz. Achsen 2 Anz. Räder 4 Antrieb Allrad MOTOR Bauart Boxer Takte 4
 Lenkung links Lenkhilfe -- Marke STEYR-PUCH Treibstoff B
 Betriebsbremse Hydraulisch, Innenbacken, auf alle Räder Typ "53....."
 Hilfsbremse mech. IB., Kabel, Dauerbremse -- Lage hinten Anz. Zyl. 2
 Stellbremse auf Hinterräder Anhängerbr. -- Bohrung 80 Hub 64
 Getriebeart mech. sperrsynchro. Anz. Gänge 5 Hubraum 643 cm³ Steuer-PS 3,28
 Diff. Sperre V + H Zughaken -- Höchstgeschwind. 75 km/h Leist.-PS 27 (DIN) bei 4800 U/min

KAROSSERIEFORM Offen mit oder ohne Anz. Türen 2 od. 4 * Kühlung Luft
Verdeck oder Kunststoffkabine Schiebedach -- Lärm 75 dB (A) bei 4800 U/min
 Anz. Plätze: TOTAL 4; vorn 2; Mitte --; hinten 2 *; Stehplätze -- Lärmdämpfung 1 Topf (**)

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1130</u> H <u>1130</u>	
	Spurkreis L <u>7,80</u> R <u>7,70</u>	
Achsabstand	<u>1800</u> / (/ /)	
	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>3130</u>	<u>1760</u>
Breite	<u>1420</u>	<u>1280</u>
Höhe	<u>1740</u>	<u>200</u>
Ueberhang V	<u>750</u>	
H	<u>580</u>	<u>540</u>
S		

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
	Leergewicht	<u>360</u>		<u>380</u>
Nutzlast	<u>185</u>		<u>275</u>	<u>460</u>
Total	<u>545</u>		<u>655</u>	<u>1200</u>
Fabrik-Garantie	<u>630</u>		<u>680</u>	<u>1200</u>
Reifen-Dimens.	<u>165</u> - <u>12</u>	<u>4</u>	<u>PR</u>	
Tragkraft p. Achse	<u>700</u> (<u>1,9</u>)		<u>700</u> (<u>1,9</u>)	
Fabrikgar. max.	Maximales Gewicht Anhängelast		<u>350</u>	kg

EIGENOESSICHE TYPENPRUEFUNGSKOMMISSION FUER MOTORFAHRZEUGE

AUSRÜSTUNG

Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/ HELLA 4488 Lichthupe vorhanden §)
 Abblendlicht 2/ Duplo, asymm. Standlicht 2/in Scheinwerfer
 Markierlicht --- Nebellampen ---
 Warnvorrichtung 1/ elektrisch Lautstärke 89 (dB) A
 Scheibenwischer 2/ elektrisch Waschanlage ---
 Schlusslicht 2/ separat Rückstrahler 4/ separat
 Stoplicht 2/ komb.m.Blinker Rückfahrlampen ---
 Kontroll-Nr.-Bel. 2/ Mitte Schildform Rechteck/Langformat
 Rückspiegel 2/ an Kabine Geschw.-Messor km/h
 Richtungsblinker 6/ mit Kontrolllampe
 Vorn orange seil. orange hinten rot
 Warnblinkanlage --- Arbeitslampen ---
 Zusätzliche Lichter ---

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Lieferwagen
 Marke & Typ STEYR-PUCH-HAFLINGER 703A1
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug)
 Typenschein-Nummer CH 3758 02
 Karosserieform Offen
 Plätze : Total 4 (Vorn) 2
 Leergewicht 740 Treibstoff B
 PS 3,28
 Nutzlast 460 Hubraum 643
 Gesamtgew. 1200 Anhängelast
 Gew. des Zuges

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fahrzeuges : 5551188

- *) Türen wegnehmbar - Sicherungsketten vorhanden.- Hinten, 2 Klappsitze mit Sicherungsketten.
 **) Lärmdämpfung : 1 Topf 220 x 280 x 155 mm, bei Fahrzeugen ohne Auspuffheizung und ohne Nebenantrieb. Auspuffrohrende wird bis 50 mm vor Karosserieende verlängert.
 1 Topf 330 x 145 x 53 mm, bei Fahrzeugen mit Auspuffheizung und ohne Nebenantrieb. Auspuffrohrende wird bis 50 mm vor Karosserieende verlängert.
 1 Topf 330 x Ø 105 mm, bei Fahrzeugen ohne Auspuffheizung und mit Nebenantrieb. Auspuffrohrende wird bis 50 mm vor Karosserieende verlängert.
 §) Lichthupe : Auf Fern- und Schlusslichter geschaltet, wird vom Importeur abgeändert.
 Führersitz vorhanden (Höhe 650 mm)
 Kotschutzlappen hinten müssen vorhanden sein.

Ersetzt TS CH 1758 02 vom 12.3.1969

Fz.-Art - TS-Nummer - Lärmdämpfung

Erkennungs-Merkmale

Ort und Datum der Prüfung

Schlieren, 28.11.67

Bern, 7.7.69

Dietikon, 23.9.69

Die Prüfungskommission

Art des Fahrzeuges
Lieferwagen

Fabrikmarke
STEYR-PUCH-HAFLINGER

Typ
703 AP (27 PS/DIN)

Typenschein-Nummer
CH 3758 02

ZUSATZKARTE I.

Typenüberprüfung vom 16.11.72 in Dietikon - lin

Betriebsbremse: hydraulisch, 2-Kreis, Innenbacken auf alle Räder, Kontrollampe für den Ausfall eines Kreises vorhanden

Beleuchtung:

Fern-, Abblend- und Standlichter	: BOSCH K 21024/52/1130
Blinker vorn	: HELLA K 12716
v/seitlich	: IGM 0243 IL 1
hinten	: 2a (E)
Schlusslichter	: R (E)
Bremslichter	: S1 (E)
Rückstrahler	: I (E)

Nachtrag vom 3.7.74 in Bern - Br

Anhängelast ungebremst = 350 kg

Anhängelast gebremst = 600 kg